

**OMYLENIE** (12) *sb n*

-en- (11), -ęn- (1).

o oraz pierwsze e jasne; końcowe e z tekstu nie oznaczającego -é.

sg *N* omyleni(e) (5). ◇ *G* omyleniã (4). ◇ *L* omyleniu (3).

*Sł stp* notuje, *Cn*, *Linde* brak

1. *Błąd popełniony zwłaszcza przez nieświadomość lub roztargnienie; hallucinatio, lapsus Mącz; error Modrz* (9) : *RejFóz* 13v; *Omylenie/ omyłká/ chibienie rzeczą. Mącz* 152d; *Pádnienie/ omylenie/ podknienie. Mącz* 180b; *BielSpr* 42 *marg*; *Y* owłzem naszym Tłumączom śwym przekładem dał do omylenia powod. [...] Nie mniey się Słowieńskiemu tłumączowi dziwuię/ że nád swoy obyczay/ tu śwánkował *BudNT* iiv.

*omylenie czyje* (3): *Druga/ choćiaby się y omylił/ wżákże iefli z śwczerego śwercá mowi to co Rzeczypospolitey rozumie być pożytecznego/ ono iego omylenie godnieyśze iefł odpufzczenia/ niż gniewu. ModrzBaz* 65, 65 [2 r.].

*Szereg*: »omylenie a obłądliwość« (1): iż gdy będziefz wiernie dufał iemu/ iáko wiernemu á prawdziwemu Pánu śwemu/ w káżdym vpadku swoim/ w káżdym omyleniu á obłądliwości swoiey/ iż on przeżrzy áż do śwercá twego *RejPos* 126.

2. *Oszukanie, wprowadzenie w błąd; frustratio Mącz* (3) : *Omilenie [!] Zdrádá. Mącz* 138b.

*Szereg*: »falsz ani omylenie« (1): nie naydziefz tám rdze áni żużelice/ tho iefł fálśzu áni omylenia żadnego/ yedno yáko Prorok woła/ iż zówždy iáłne á przezroczyłte są wśzytki drogi twoie moy miły Pánie. *RejAp* C6v.

*Wyrażenie przyimkowe*: »bez omylenia« (1): ya Czarz Sahibkierey. poczalem wedlie staradawnego obiczaya prawdziwe bractwo dzierzecz. y słowo prawdziwywe pelnych bes omilenya śwprawego śwercza *LibLeg* 10/95.

*Synonimy*: 1. *błąd, obłądliwość*; 2. *falsz, ołudzenie, omatanie, oszukanie, oszustwo, zwiedzenie*.

*Cf* **OMYLIĆ, OMYLNOŚĆ**